

英语专业人才培养方案

(English)

(2022 级)

一、培养目标

本专业旨在培养德智体美劳全面发展，具有良好的人文与科学素养、中国情怀及全球视野、扎实的英语语言基本功、较强的跨文化能力、厚实的英语专业知识和必要的相关专业知识，能适应国家与地方经济建设和社会发展需要，熟练使用英语从事外经、外贸、外事、翻译、教育、管理等相关工作的应用型、复合型英语人才。

本专业学生在毕业后五年左右预期能达到的知识、能力和素养目标如下：

目标 1-道德修养：坚定理想信念、坚守社会主义核心价值观、热爱中华优秀传统文化、具有良好的职业素养，并培养投身生态文明建设的责任感和使命感，具有人文社会科学素养、社会责任感和职业道德。

目标 2-英语知识与应用能力：具有扎实的英语基本功，能够适应世界科技和经济的发展变化，能够熟练运用英语基础理论和专业知识，对遇到的问题提出合理的解决方案。

目标 3-翻译实践能力：具备厚实的翻译专业知识，较熟练地掌握翻译方法和技巧，能胜任各行业口笔译和国际交流等实践操作。

目标 4-交流合作能力：具备跨文化交际能力与团队合作能力，做到具有中国情怀、会讲中国故事、能与世界沟通。

目标 5-学习创新能力：具有创新精神、自主学习和终身学习意识，能够把握社会经济发展趋势，创造性地解决实际问题。

二、毕业要求

- 1. 思想道德：**拥护中国共产党的领导，以习近平新时代中国特色社会主义思想为行动指南，树立人类命运共同体的价值观。具有正确的世界观、人生观和价值观、良好的思想政治素质、道德品质及法律意识。
- 2. 职业道德：**具有人文科学素养、社会责任感、能够在时间中理解并遵守职业道德规范，履行应尽的责任和义务。
- 3. 沟通合作：**具有团队意识与协作精神，能够在多学科交叉的团队中发挥应有的作用。
- 4. 英语语言：**掌握熟练的英语听、说、读、写、译技能、具备语言综合运用能力和文学鉴赏能力。
- 5. 二外语言：**掌握一门第二外语，了解第二外语国家的社会现状及其文化特点。
- 6. 其它知识：**熟悉中国语言文化知识，了解相关专业知识，形成跨学科知识结构。
- 7. 跨文化交际：**具备跨文化交际能力，能够从事国际交流活动，进行有效沟通与交流。
- 8. 信息技术：**具有现代化信息技术应用能力，能借助现代化信息技术手段和翻译工具进行课程学习、文献检索和资料翻译。

9. **终身学习**：具备思辨能力、自主学习和终身学习能力，有不断学习和适应发展的能力。

10. **个人和团队**：能够在多学科背景下的团队中承担个体、团队成员以及负责人的角色。

毕业要求对培养目标的支撑

培养目标 \ 毕业要求	目标 1 道德修养	目标 2 知识与应用能力	目标 3 翻译实践能力	目标 4 交流合作能力	目标 5 学习创新能力
毕业要求 1	√				
毕业要求 2	√			√	
毕业要求 3	√			√	
毕业要求 4		√	√		
毕业要求 5		√	√		
毕业要求 6		√	√	√	√
毕业要求 7		√	√	√	
毕业要求 8		√	√		√
毕业要求 9			√		√
毕业要求 10	√	√	√	√	√

二、 主干学科

外国语言文学

三、 核心课程

综合英语、英语阅读、英语听力、英语写作、研究方法与学术写作、英语文学导论、英汉/汉英笔译、英汉/汉英口译、语言学概论、西方文明史、跨文化交际、中国文化概要。

五、主要实践性环节

专业实习、翻译实践、毕业实习、毕业论文（形式可为学术论文、翻译作品、实践报告、调研报告、案例分析等）。

六、主要专业实验

无

七、学习年限

标准学制四年，学习年限 3-8 年。

八、授予学位

文学学士

九、课程设置

性质	类别	序号	课程代码	课程名称		学分	学时	讲授	实验	实践		开课学期
				中文	英文					课内	课外	
通识教育课程	必修	1	1001021	思想道德与法治	Ideological Morality and Rule of Law	3	48	48				一
		2	1002012	中国近现代史纲要	Introduction to Chinese Modern and Contemporary History	3	48	48				二
		3	1002023	马克思主义基本原理	Basic Principles of Marxism	3	48	48				三
		4	1001024	△毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	Introduction to Mao Zedong Thought and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics	3	48	32		16		四
		5	1001016	△习近平新时代中国特色社会主义思想概论	Introduction to Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era	3	48	32		16		四
		6	1002915	形势与政策 I	Situation and Policy I	(0.5)	(8)					专题
		7	1002925	形势与政策 II	Situation and Policy II	(0.5)	(8)					专题
		8	1002935	形势与政策 III	Situation and Policy III	(0.5)	(8)					专题
		9	1002945	形势与政策 IV	Situation and Policy IV	(0.5)	(8)					专题
		10	1101010	△体育 I	Physical Education I	0.75	30	30				一
		11	1101020	△体育 II	Physical Education II	0.75	30	30				二
		12	1102010	△体育 III	Physical Education III	0.75	30	30				三
		13	1102020	△体育 IV	Physical Education IV	0.75	30	30				四
		14	1103010	体育 V	Physical Education V	0.5	18				18	五
		15	1103020	体育 VI	Physical Education VI	0.5	18				18	六
		16	0602301	第二外语 I	The Second Foreign Language I	2	32	32				四
		17	0602302	第二外语 II	The Second Foreign Language II	2	32	32				五
		18	0701002	△大学人文基础 B	Fundamentals of Humanities	2	32	32				二
		19	0602306	专业导学	An Introduction to Professions	0.5	8	8				一
		20	0000006	大学生职业生涯规划	Career Planning for College Students	1	16	16				一
		21	0000007	大学生就业指导	College Students Career Guidance	0.5	8	8				六
		22	0602307	大学生劳动教育	Labor Education to College Students	2	32	16				三
		23	0000008	大学生创新创业基础	Foundations of Innovation and Entrepreneurship for College Students	2	32	32				二
		24	0000002	军事理论	Military Theory	2	32	32				一
		25	0000012	大学生心理健康教育	Campus Mental Health	(2)	(32)					专题
		26	0000010	大学生安全教育	Campus Safety	(0.5)	(8)					专题
		27	0000011	实验室安全教育	Laboratory Safety Education	(0.5)	(8)					专题
		必修小计					33	604	520		32	36

	选 修	1		自然科学类	Natural Sciences	2						
		2		公共艺术类	Public Art	2						
		3		人文社科类	Humanities and Social sciences	2						
		选修小计					6	96	96			
	通识教育课程合计					39	700	616		32	36	

课程设置（续）:

性 质	类 别	序 号	课程代码	课程名称		学 分	学 时	讲 授	实 验	实践		开课 学期
				中文	英文					课 内	课 外	
专业 基础 课程	必修	1	0602001	△综合英语 I	Comprehensive English I	6	98	98				一
		2	0602002	△综合英语 II	Comprehensive English II	6	96	96				二
		3	0602003	△综合英语 III	Comprehensive English III	4	64	64				三
		4	0602004	△综合英语 IV	Comprehensive English IV	4	64	64				四
		5	0602005	△综合英语 V	Comprehensive English V	4	64	64				五
		6	0602006	△综合英语 VI	Comprehensive English VI	4	64	64				六
		7	0602007	△英语阅读 I	English Reading I	2	30	20		10		一
		8	0602008	△英语阅读 II	English Reading II	2	32	20		12		二
		9	0602009	△英语听力 I	English Listening I	2	30	20		10		一
		10	0602010	△英语听力 II	English Listening II	2	30	20		10		二
		11	0602011	△英语听力 III	English Listening III	2	32	20		12		三
		12	0602025	英语语音	English Phonetics	2	30	20		10		一
		13	0602027	△英语写作	English Writing	2	30	20		10		三
		14	0602028	△英语应用文写作	English Practical Writing	2	32	20		12		四
		15	0602203	△英语语法	English Grammar	2	30	20		10		一
		16	0602016	△英语会话	Oral English	2	30	10		20		三
	必修小计					48	756	640		116		
	选修	1	0602054	中国文化概论	Introduction to Chinese Culture	2	30	10		20		三
		2	0602068	英语专业八级测试	TEM8 Testing	2	30	20		10		七
		3	0602061	中国现当代文学作品英译	Translation of Modern and Contemporary Chinese Literature	2	30	15		15		四
	选修小计					4	60	30		30		
	专业基础课程合计					52	816	670		146		
	必修	1	0602116	△英汉/汉英口译 (Q)	E-C/C-E Interpretation	3	48	24		24		五
		2	0602114	△英汉/汉英笔译	E-C/C-E Translation	3	48	24		24		五
		3	0602125	△英语文学导论	Introduction to English Literature	3	48	48				六
		4	0705027	△现代汉语	Modern Chinese	3	48	48				四
		5	0602105	△语言学概论	Introduction to Linguistics	3	48	48				五

		6	0602108	△英语词汇学	English Lexicology	2	32	32				二
		7	0602109	△计算机辅助翻译 (Q)	Computer Assisted Translation	2	32	12		20		六
		8	0602017	△研究方法与学术写作	Research Methods and Academic Writing	2	32	20		12		六
		9	0602029	△西方文明史	History of Western Culture	2	30	30				四
		10	0602112	△中外翻译简史	A Brief Translation History of China and Other Countries	2	30	30				五
	必修小计					25	396	316		80		
	选修	1	0602110	涉外经济合同阅读与翻译 (Q)	Foreign Economic Contract Reading and Translation	2	30	16		14		七
		2	0602205	英语国家社会与文化	The Society and Culture of Major English-speaking Countries	2	30	30				三
		3	0602207	英语演讲与辩论	English Speech and Debate	2	30	10		20		四
		4	0602209	英语报刊选读	Selected Readings of English Newspapers and Magazines	2	30	30				三
		5	0602210	商务英语阅读与翻译 (Q)	Business English Reading and Translation	2	30	20		10		七
		6	0602212	科技英语阅读与翻译 (Q)	Scientific and Technological English Reading and Translation	2	30	20		10		五
		7	0602201	跨文化交际	Intercultural Communication	2	30	10		20		七
		8	0602216	英语影视文学	English Film Literature	2	30	30				四
		9	0602204	领导艺术(Q)	Leadership	2	30	30				三
		10	0602206	外国礼仪文化	Foreign Etiquette Culture	2	30	30				四
		11	0602217	旅游翻译	Tourism English Translation	2	30	30				六
		12	0602214	BEC 高级	BEC Higher	2	30	20		10		六
	选修小计					12	180	116		64		
	专业课程合计					37	576	432		144		

十、集中实践性环节：

性质	类别	序号	课程代码	课程名称		学分	周数	开课学期	起讫周次
				中文	英文				
集中实践性环节	实践实习	1	0000001	军训	Military Training	(2)	(2)	一	2-3
		2	0602401	专业实习 I (Q)	Professional Practice I	3	3	五	17-19
		3	0602402	专业实习 II (Q)	Professional Practice II	3	3	六	17-19
		4	0602403	翻译实践 (Q)	Translation Practice	3	3	七	17-19
		5	0602404	毕业实习 (Q)	Graduation Practice	8	8	八	1-8
	小计					17	17		
	其他	1	0602405	毕业论文	Graduation Dissertation	8	8	八	9-16
		小计							
	合计					25	25		

十一、各模块学分、学时分配：

集中排课	课程性质及类别		学分数	占总学分 百分比（%）	理论教学总学时	实践教学总学时
	通识课程模块	必 修	33	20.4	520	68
		选 修	6	3.3	96	0
	专业基础课程模块	必 修	48	26.3	640	116
		选 修	4	2.1	30	30
	专业课程模块	必 修	25	13.8	316	80
		选 修	12	6.3	116	64
	集中实践性环节模块	必 修	25	27.8	0	800
	合 计		153	100	1718	1158
实践教学总学时占总学时数的百分比=40.3%						
专题教学	教学环节		学分	牵头组织实施单位		学分认定单位
	军训		2	学生工作部（处）		外国语学院
	大学生心理健康教育		2	学生工作部（处）		
	大学生安全教育		1	教务处		
	形势与政策		2	马克思主义学院		马克思主义学院
	创新创业教育		2	创新创业学院、外国语学院		外国语学院
	劳动教育专题实践		1	学生工作部（处）		
	“第二课堂”实践		2	团委		
	合计		12			

十二、有关说明

- 1.本专业的毕业要求总学分为 165。其中 153 学分为集中排课的教学环节，12 学分为各类按专题的教学环节。
- 2.课程名称前有符号“Δ”的为考试课程。
- 3.课程名称后有符号“（Q）”的，为产教融合课程。
- 4.学生必须选修 2 学分的《大学生国家安全教育》通识教育课程。

十三、附件

- 1.各学期教学安排
- 2.毕业要求实现矩阵
- 3.英语专业企业培养计划

专业系主任：黄 橙
 二级学院院长：李 静
 教务处审核：陈建忠
 学校审批：汪 群
 2022 年 8 月 1 日

附件 1： 各学期教学安排

英语专业各学期教学计划安排表

第一学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	通识必修	0000012	大学生心理健康教育	(2)	(4)	4-11
2	通识必修	1001021	思想道德与法治	3	3	4-18
3	通识必修	1101010	△体育 I	0.75	2	4-18
4	通识必修	0000002	军事理论	2	2	4-18
5	通识必修	0602306	专业导学	0.5	2	7-10
6	通识必修	0000006	大学生职业生涯规划	1	2	4-11
7	专业基础必修	0602001	△综合英语 I	6	7	5-18
8	专业基础必修	0602007	△英语阅读 I	2	2	4-18
9	专业基础必修	0602009	△英语听力 I	2	2	4-18
10	专业基础必修	0602203	△英语语法	2	2	4-18
11	集中实践	0000001	军训	(2)	(32)	2-3
12	通识必修	0000005	大学生安全教育	(1)	(2)	4-11
13	通识必修	1002915	形势与政策 I	(0.5)	(2)	4-7
14	专业基础必修	0602025	英语语音	2	2	4-18
小计				21.25	26	
第二学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	通识必修	1002012	中国近现代史纲要	3	3	1-16
2	通识必修	1101020	△体育 II	0.75	2	1-15
3	通识必修	0701002	△大学人文基础 B	2	2	1-16
4	通识必修	0000008	大学生创新创业基础	2	2	1-16
5	专业基础必修	0602002	△综合英语 II	6	6	1-16
6	专业基础必修	0602008	△英语阅读 II	2	2	1-16
7	专业基础必修	0602010	△英语听力 II	2	2	1-15
8	专业必修	0602108	△英语词汇学	2	2	1-16

9	通识必修	1002925	形势与政策 II	(0.5)	(2)	1-4
小计				21.75	23	
第三学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	通识必修	1002023	马克思主义基本原理	3	3	1-16
2	通识必修	1102010	△体育III	0.75	2	1-15
3	专业基础必修	0602003	△综合英语 III	4	4	1-16
4	专业基础必修	0602011	△英语听力 III	2	2	1-15
5	专业基础选修	0602054	中国文化概论	2	2	1-15
6	专业选修	0602205	英语国家社会与文化	2	2	1-15
7	专业选修	0602209	英语报刊选读	2	2	1-15
8	专业基础必修	0602027	△英语写作 I	2	2	1-15
9	通识必修	1002935	形势与政策 III	(0.5)	(2)	1-4
10	通识必修	0602307	大学生劳动教育	2	2	4-19
11	专业基础必修	0602016	△英语会话	2	2	1-15
小计				21.75	23	
第四学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	通识必修	1001024	△毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	3	3	1-16
2	通识必修	1001016	△习近平新时代中国特色社会主义思想概论	3	3	1-16
3	通识必修	1102020	△体育IV	0.75	2	1-15
4	通识必修	0602301	第二外语 I	2	2	1-16
5	专业基础必修	0602004	△综合英语 IV	4	4	1-16
6	专业基础必修	0602012	△英语听力 IV	2	2	1-16
7	专业选修	0602207	英语演讲与辩论	2	2	1-15
8	专业必修	0602111	△西方文明史	2	2	1-15
9	专业基础必修	0602028	△英语应用文写作	2	2	1-16
10	通识必修	1002945	形势与政策 IV	(0.5)	(2)	1-4
11	专业必修	0705027	△现代汉语	3	3	1-16

12	专业基础选修	0602061	中国现当代文学作品英译	2	2	1-15
小计				25.75	26	
第五学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	通识必修	0602302	第二外语 II	2	2	1-16
2	通识必修	1103010	体育 V	0.5	2	1-9
3	专业基础必修	0602005	△综合英语 V	4	4	1-16
4	专业必修	0602116	△英汉/汉英口译 (Q)	3	3	1-16
5	专业必修	0602114	△英汉/汉英笔译	3	3	1-16
6	专业必修	0602112	△中外翻译简史	2	2	1-15
7	专业必修	0602105	△语言学概论	3	3	1-16
8	专业选修	0602212	科技英语阅读与翻译 (Q)	2	2	1-15
9	集中实践	0602401	专业实习 I (Q)	3	3 周	17-19
10	专业基础选修	0602062	中国典籍英译	2	2	1-15
小计				24.5	23	
第六学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	通识必修	0000007	大学生就业指导	0.5	2	3-10
2	通识必修	1103020	体育 VI	0.5	2	1-9
3	专业基础必修	0602006	△综合英语 VI	4	4	1-16
4	专业必修	0602109	△计算机辅助翻译 (Q)	2	2	1-16
5	专业必修	0602125	△英语文学导论	3	3	1-16
6	专业必修	0602015	△研究方法与学术写作	2	2	1-16
7	专业选修	0602214	BEC 高级	2	2	1-15
8	集中实践	0602402	专业实习 II (Q)	3	3 周	17-19
小计				15	15	
第七学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	专业选修	0602110	涉外经济合同阅读与翻译 (Q)	2	2	1-15
2	专业基础选修	0602068	英语专业八级测试	2	2	1-15

3	集中实践	0602403	翻译实践（Q）	3	3 周	17-19
小计				7	4	
第八学期						
序号	课程类别	课程代码	课程名称	学分	周学时	起讫周次
1	集中实践	0602404	毕业实习（Q）	8	8 周	1-8
2	集中实践	0602500	毕业论文	8	10 周	9-18
小计				16		

附件 2：毕业要求实现矩阵

英语专业毕业要求分解指标点

毕业要求	指标点
毕业要求 1：具有正确的世界观、人生观和价值观，具备良好的政治思想素质、道德品质及法律意识。	指标点 1-1.具备健康的体质，身心和谐发展；
	指标点 1-2.具备正确的世界观、人生观和价值观；
	指标点 1-3.具有良好的政治素质、思想素质和道德品质。
毕业要求 2：具有社会责任感、人文与科学素养，遵守职业道德规范，履行应尽的责任和义务。	指标点 2-1.具备人文、科学素养；
	指标点 2-2.具备跨学科知识素养；
	指标点 2-3.遵守职业道德和规范；
	指标点 2-4.具有社会责任感。
毕业要求 3：具有团队意识与协作精神，身心健康，能够在多学科交叉的团队中发挥应有的作用。	指标点 3-1. 具备良好的团队意识和合作精神；
	指标点 3-2.能够在多学科背景下的团队中发挥应有的作用。
毕业要求 4：熟悉中国语言文化知识，掌握英语语言文化知识，了解相关专业知识，形成跨学科知识结构。	指标点 4-1.熟悉中国语言文化知识；
	指标点 4-2.掌握英语语言文学知识；
	指标点 4-3.形成跨学科知识结构。
毕业要求 5：掌握熟练的英语听、说、读、写、译技能、具备语言综合运用能力和文学鉴赏能力。	指标点 5-1. 掌握英语专业所必备的听、说、读、写、译等基本技能；
	指标点 5-2. 具备语言综合运用能力；
	指标点 5-3. 具备文学鉴赏能力。
毕业要求 6：掌握英语基础理论知识，熟悉地方经济社会发展现状，具备跨文化交际能力，能够从事国际交流活动，进行有效沟通与交流。	指标点 6-1. 掌握英语基础理论知识，熟悉地方经济社会发展现状；
	指标点 6-2. 具备跨文化交际能力，能够从事国际交流活动，进行有效沟通与交流。
毕业要求 7：掌握一门第二外语，了解第二外语国家的社会现状及其文化特点。	指标点 7-1. 掌握一门第二外语；
	指标点 7-2. 了解第二外语国家的社会现状及其文化特点。
毕业要求 8：具备思辨能力、自主学习和终身学习能力，有不断学习和适应发展的能力。	指标点 8-1. 具备思辨能力、自主学习和终身学习能力；
	指标点 8-2. 具有不断学习和适应发展的能力。
毕业要求 9：具有现代化信息技术应用能力,并借助现代化信息技术手段进行课程学习、文献检索和资料查询。	指标点 9-1. 具备现代化信息技术应用能力；
	指标点 9-2. 借助其方法与手段进行课程学习、文献检索和资料查询。
毕业要求 10：具有创新意识和实践应用能力。	指标点 10-1. 形成具有创新意识；
	指标点 10-2. 具有实践应用能力。

英语专业毕业要求实现矩阵

毕业要求 课程名称	毕业要求 1			毕业要求 2				毕业要求 3		毕业要求 4			毕业要求 5			毕业要求 6		毕业要求 7		毕业要求 8		毕业要求 9		毕业要求 10	
	1	2	3	1	2	3	4	1	2	1	2	3	1	2	3	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
思想道德与法治	√	√	√																						
中国近现代史纲要	√	√	√																						
马克思主义基本原理	√	√	√																						
△毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	√	√	√																						
△习近平新时代中国特色社会主义思想概论	√	√	√																						
形势与政策 I-IV		√	√																						
△体育 I	√																								
△体育 II	√																								
△体育 III	√																								
△体育 IV	√																								
△体育 V	√																								
△体育 VI	√																								
第二外语 I-II					√	√										√	√								
△大学人文基础 B				√	√					√															
专业导学					√			√																	
大学生职业生涯规划																									

英语专业毕业要求实现矩阵

毕业要求 课程名称	毕业要求 1			毕业要求 2				毕业要求 3		毕业要求 4			毕业要求 5			毕业要求 6		毕业要求 7		毕业要求 8		毕业要求 9		毕业要求 10	
	1	2	3	1	2	3	4	1	2	1	2	3	1	2	3	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
大学生就业指导						√	√	√	√									√							
军事理论		√	√																						
大学生创新创业基础								√	√														√	√	
大学生心理健康教育	√	√	√					√	√																
大学生安全教育	√	√	√					√	√																
大学生劳动教育			√	√	√	√																			
自然科学类		√		√	√																				
公共艺术类		√	√																						
△综合英语 I													√	√											
△综合英语 II													√	√											
△综合英语 III													√	√											
△综合英语 IV													√	√											
△综合英语 V													√	√											
△综合英语 VI													√	√											
△英语阅读 I					√								√	√											
△英语阅读 II					√								√	√											

英语专业毕业要求实现矩阵

毕业要求 课程名称	毕业要求 1			毕业要求 2				毕业要求 3		毕业要求 4			毕业要求 5			毕业要求 6		毕业要求 7		毕业要求 8		毕业要求 9		毕业要求 10	
	1	2	3	1	2	3	4	1	2	1	2	3	1	2	3	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
△英语听力 I-IV																√	√								
△英语写作					√											√	√			√	√				
△英语应用文写作					√											√	√			√	√				
△英语会话											√		√	√						√					
△研究与学术写作											√			√	√					√				√	√
中国现当代文学作品英译											√	√													
中国典籍英译											√	√													
英语专业八级测试														√							√				
中国文化概论										√		√													
△英汉/汉英口译 (Q)					√					√	√			√					√	√	√			√	√
△英汉/汉英笔译					√					√	√			√					√	√	√	√	√	√	√
△语言学概论						√					√									√					
△英语文学导论											√	√			√			√							
△现代汉语										√				√	√										
△英语词汇学											√		√	√											
△计算机辅助翻译 (Q)													√				√					√	√		
△涉外经济合同阅读与翻译 (Q)													√				√								

英语专业毕业要求实现矩阵

毕业要求 课程名称	毕业要求 1			毕业要求 2				毕业要求 3		毕业要求 4			毕业要求 5			毕业要求 6		毕业要求 7		毕业要求 8		毕业要求 9		毕业要求 10	
	1	2	3	1	2	3	4	1	2	1	2	3	1	2	3	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
△西方文明史				√	√					√	√	√		√				√	√						
△中外翻译简史											√	√	√												
英语语法													√	√											
英语语音													√	√											
英语国家社会与文化													√	√						√					
英语演讲与辩论														√						√	√				
英语报刊选读											√	√		√											
商务英语阅读与翻译 (Q)											√	√		√	√					√					
科技英语阅读与翻译 (Q)											√	√		√	√					√					
跨文化交际													√	√			√								
英语影视文学				√									√		√										
外国礼仪文化																	√								
旅游翻译										√	√		√	√											
领导艺术 (Q)		√	√			√																			

英语专业毕业要求实现矩阵

毕业要求 课程名称	毕业要求 1			毕业要求 2				毕业要求 3		毕业要求 4			毕业要求 5			毕业要求 6		毕业要求 7		毕业要求 8		毕业要求 9		毕业要求 10	
	1	2	3	1	2	3	4	1	2	1	2	3	1	2	3	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
BEC 高级													√	√		√	√								
专业实习 I																				√	√	√	√	√	√
专业实习 II																				√	√	√	√	√	√
翻译实践																				√	√	√	√	√	√
毕业实习																				√	√	√	√	√	√
毕业论文								√	√	√	√	√	√							√	√	√	√	√	√

件 3：英语专业企业培养计划

英语专业企业培养计划

一、企业课程实施计划

课程 类型	课程代码	课程名称	学分	学时			学期 安排	承担企业名称	考核方式
				理论	实验	实践			
理论 课程	0602116	英汉/汉英口译（Q）	3	24		24	五	策马翻译公司等	口译报告
	0602109	△计算机辅助翻译（Q）	2	12		20	六	瑞科翻译公司等	笔试+报告
	0602110	△涉外经济合同阅读与翻译（Q）	2	16		14	七	常州市国际翻译广告有限公司等	笔试+报告
	0602210	商务英语阅读与翻译（Q）	2	20		10	七	南京领域翻译公司等	笔试+报告
	0602212	科技英语阅读与翻译（Q）	2	20		10	五	武汉精武翻译公司、甲骨易（北京）翻译公司	翻译报告
小 计				92		78			
实践 课程	0602401	专业实习 I（Q）	3			3 周	五	各实践基地	日志+报告
	0602402	专业实习 II（Q）	3			3 周	六	各实践基地	日志+报告
	0602403	翻译实践（Q）	3			3 周	七	各实践基地	日志+报告
	0602404	毕业实习（Q）	8			8 周	八	各实践基地	日志+报告
小 计						17 周			
总 计									

二、企业课程实施周历

时间/周	实践内容	学习内容	考核形式	授课人员	实施地点
第5学期（共6周）-英汉/汉英口译（Q）、科技英语阅读与翻译（Q）、专业实习 I（Q）					
第7-8周	英汉/汉英口译（Q）	听辨、记忆、速记、转述等常用口译策略，主旨口译、数字口译等专题口译技巧	口译报告	企业导师、校内老师	策马翻译公司等
第10周	科技英语阅读与翻译（Q）	操练相关机械、纺织等行业双语交际翻译实际案例	翻译报告	企业导师、校内老师	武汉精武翻译公司、甲骨易（北京）翻译公司
第17-19周	专业实习 I（Q）	适当开展翻译行业调查，了解翻译公司的需求，协助译员工作	日志+报告	企业导师	各实践基地
第6学期（共4周）-△计算机辅助翻译（Q）、专业实习 II（Q）					
第8周	△计算机辅助翻译（Q）	掌握多种国内外主流计算机辅助翻译软件和工具的基本操作；并对本地化翻译等相关知识形成初步的认知，以适应相关领域的工作需求	翻译报告	企业导师、校内老师	瑞科翻译公司等
第17-19周	专业实习 II（Q）	深入开展翻译行业调查，全面观察译员工作，再导师的指导下，完成某个主题的翻译工作	日志+报告	企业导师	各实践基地
第7学期（共6周）-商务英语阅读与翻译（Q）、△涉外经济合同阅读与翻译（Q）、翻译实践（Q）					
第5-6周	商务英语阅读与翻译（Q）	进行商务英文资料阅读和翻译实践，包括信函、广告、旅游文本、政府文件、合同、企业介绍与产品宣传类文本等	翻译报告	企业导师、校内老师	南京领域翻译公司等
第9周	△涉外经济合同阅读与翻译（Q）	进行涉外经济合同阅读和翻译实践	翻译报告	企业导师、校内老师	常州市国际翻译广告有限公司等
第17-19周	翻译实践（Q）	提供各行业口笔译语言服务，能够进行翻译项目管理	日志+报告	企业导师	各实践基地
第8学期（共8周）-毕业实习（Q）					
第1-8周	顶岗实习	在相关企事业单位从事外事、外经、外贸、翻译、教育、管理等工作	日志+报告	校内老师、校外老师	各实践基地

三、资源条件与保障

1. 本计划合作企业（基地）及合作内容

企业名称	地点	合作内容	每年接纳学生数
策马翻译公司	江苏常州	实习、授课、讲座、毕业论文	20
瑞科翻译公司	江苏南京	实习、授课、讲座、毕业论文	20
常州市国际翻译广告有限公司	江苏常州	实习、授课、讲座、毕业论文	30
南京领域翻译公司等	江苏南京	实习、授课、讲座、毕业论文	30
武汉精武翻译公司	湖北武汉	实习、授课、讲座、毕业论文	25
甲骨易（北京）翻译公司	北京	实习、授课、讲座、毕业论文	25

2. 企业专家（产业教授、兼职教师）队伍

企业专家姓名	职称/职务	主讲课程或拟参与教学环节	工作企业名称	校内配合教师姓名
唐兴	经理	△科技英语阅读与翻译（Q）	策马翻译公司	周政权、季传峰等
刘克超	经理	毕业实习、△涉外经济合同阅读与翻译（Q）	瑞科翻译公司	汪顺来、高旭东等
邱建国	经理	毕业实习、商务英语阅读与翻译（Q）	常州市国际翻译广告有限公司	朱月兰、徐春叶等
庄怡武	经理	翻译实践（Q）、△计算机辅助翻译（Q）	南京领域翻译公司	黄橙、单旭殊等
余建强	经理	英汉/汉英口译（Q）	武汉精武翻译公司	殷建东、时常珺等
蒋剑娇	经理	专业实习 I、II（Q）	甲骨易（北京）翻译公司	龙跃、熊亚芳等